



**NÁHRADA
ŠKODY**

Toto rozhodnutí platí od prvního vydání
dne 30.4.2009
OKRESNÍ SOUD V MĚLNÍKU
dne 28. května 2009

2T 76/2009

ČESKÁ REPUBLIKA TRESTNÍ PŘÍKAZ

Samosoudkyně Okresního soudu v Mělníku JUDr. Marcela Buštová vydala dne 31. března 2009 v Mělníku podle § 314e odst. 1 tr. řádu následující **trestní příkaz**:

Obviněný

J Z

nar. 1981 v Brandýse nad Labem- Staré Boleslavi, okr. Praha-východ, zaměstnán jako dělník,
bytem Neratovice, okr. Mělník, pro doručování:
Neratovice, okr. Mělník,

a obviněná

P Z , roz. K

nar. 1985 v Mělníku, t.č. na rodičovské dovolené, bytem Neratovice,
okr. Mělník, pro doručování: , Neratovice, okr. Mělník,

jsou vinni, že

společně z místa svého trvalého bydliště v Neratovicích, okr. Mělník,

1) v období od 12.3.2007 do 15.2.2008 nabízeli na internetových stránkách www.anonce.cz pod svou e-mailovou adresou paja.nikolka@centrum.cz nebo chose.zeli@centrum.cz nelegálně zhotovené DVD nosiče s filmovou tematikou nejméně 21 titulů, uváděných jako originální a které si opatřili zkopírováním z vypůjčených originálních DVD nosičů a nasdílením prostřednictvím sítě P2P, na základě kontaktu zájemců dále distribuovali prostřednictvím poštovní služby dobírkovými zásilkami, za kterou požadovali finanční poplatek ve výši 50,- Kč – 200,- Kč za jeden titul na DVD nosiči a celkem ve 34 případech neoprávněně obohatili o částku nejméně ve výši 11.243,- Kč, kterou použili pro svou potřebu a způsobili držitelům autorských práv Bontonfilm a.s. (za tituly Casino Royale, Ghost Rider, Lovecká sezóna, Příběh žraloka, Shrek třetí, Spláchnutej), Forum Home Entertainment Czech s.r.o. (za tituly Piráti z Karibiku : Na konci světa, Pretty Woman, Příšerky s.r.o.), Hollywood C.E.s.r.o. (za tituly Saw 2, Saw 3), Magic Box a.s. (za tituly 300 : Bitva u Thermopyl, Dábel přichází, Letec, Mravenčí polepšovna, Obsluhoval jsem anglického krále, Roming, Vratné lahve), Sony BMG Music Entertainment (Czech Republic) s.r.o. (za tituly Rock Podvratáků, Václav) a SPI International Czech Republic s.r.o. (za titul Kletba bratří Grimmů),

z důvodu neoriginality zaslaných a uhrazených DVD titulů poškozené Lindě Bínové,
30.4.1977; škodu ve výši 465,- Kč,

2) po přesně neustanovenou dobu, nejméně od 6.11.2007 do 25.3.2008 používali ve svém osobním počítači nelegálně pořízený software v celkové hodnotě ve výši 20.057,- ke škodě poškozených držitelů autorských práv a to

- Electronic Arts Inc., Vivendi Games, Activision Publishing Inc. zastoupených Advokátní kanceláři Rott, Růžička & Guttman, se sídlem Nad Štolou 12, Praha 7, za titul Crysis, Fifa 2008, Medal of Honor, Need for Speed, NHL 08, The Hulk, Call of Duty 4: Modern Warfare, v hodnotě 6.581,- Kč,
- Microsoft Corporation zastoupené Advokátní kanceláři Voborník & Nigrini, se sídlem Štupartská 9, Praha 1, za titul Microsoft Windows XP Professional, v hodnotě 12.380,- Kč,

- Jowood Productions Software AG zastoupené společností SeVeN M s.r.o., se sídlem Rubešova 10/38, Praha 2, za titul Gothic 3, v hodnotě 199,- Kč,

- Codemaster Software Inc., Sega Corporation, THQ Inc. zastoupené společností CD Projekt Czech s.r.o., se sídlem U Průhonu 7, Praha 7, za titul Clive Barkers Jericho, Worms, MotoGP 07, v hodnotě 897,- Kč,

3) v přesně neustanovené době, nejméně od 6.11.2007 do 25.3.2008, nasdíleli programem uTorrent 1.6.1. pro potřeby dalšího nelegálního šíření prostřednictvím sítí P2P film Václav z roku 2007 ke škodě Sony BMG Music Entertainment (Czech Republic) s.r.o. zastoupené Českou protipirátskou unií (způsobená škoda zahrnuta pod bodem 1) a dále album Avril Lavigne : The Best Damm Thing z roku 2007 ke škodě Sony BMG Music zastoupené ČNS IFPI, se sídlem Na Kozačce 7, Praha 2, ve výši 300,- Kč,

a jednáním pod bodem 1) - 3) neoprávněně zasáhli do zákonem chráněných práv autorů výše uvedených děl podle zákona č.121/2000 Sb. o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů, a to porušením ustanovení § 12 odst.4 písm.f) s odkazem na § 18 – užití díla jeho sdělováním veřejnosti, § 14 – rozšiřování děl a záznamů, § 79 – užití zvukově obrazového záznamu, § 76 – užití zvukového záznamu a § 65 - omezení rozsahu práv autora k počítačovému programu,

t e d y

obžalovaní J Z a P Z společně neoprávněně zasáhli do zákonem chráněných práv k autorskému dílu a zvukovému a zvukově obrazovému záznamu,

č í m ž s p á c h a l i

oba obžalovaní

trestný čin trestný čin porušování autorského práva, práv souvisejících s právem autorským a práv k databázi podle § 152 odst. 1 tr. zákona ve spolupachatelství podle § 9 odst. 2 tr. zákona

a o d s u z u j í s e

obžalovaný J Z

Podle § 152 odst. 1 tr. zákona s přihlédnutím k § 314e odst. 2 tr. řádu k trestu odnětí svobody v trvání **6 (šesti) měsíců.**

obžalovaná P Z

Podle § 152 odst. 1 tr. zákona s přihlédnutím k § 314e odst. 2 tr. řádu k trestu odnětí svobody v trvání **6 (šesti) měsíců**.

Podle § 58 odst. 1 tr. zákona a § 59 odst. 1 tr. zákona se každému z obžalovaných podmíněně odkládá výkon trestu a zkušební doba se stanoví na **2 (dva) roky**.

Podle § 55 odst. 1 písm. a) tr. zákona se obžalovaným ukládá trest propadnutí věci, a to 1 kusu počítačové sestavy o specifikaci: ATX skříň, procesor AMD Athlon 4.500 dual Core, 250GB HD, grafická karta N VIDIA GF 8800 GTX, DVD RW mechanika ASUS Lightscribe, zdroj Chivtec 650 W.

Podle § 55 odst. 5 tr. zákona se vlastníkem propadlé věci stává stát.

Podle § 228 odst. 1 tr. řádu se oběma obžalovaným ukládá, aby společně a nerozdílně nahradili na škodu z trestné činnosti poškozeným: Bontonfilm a.s., zastoupených Českou protipirátskou unií, se sídlem Sokolovská 24, Praha 8 škodu ve výši 66.993,-Kč, Lindě Bínové, nar. 30.4.1977 škodu ve výši 465,- Kč, Electronic Arts Inc., Vivendi Games, Activision Publishing Inc. Zastoupených AK Rott, Růžička @ Guttman, se sídlem Nad Štolou 12, Praha 7 ve výši 6.581,-Kč, Microsoft Corporation, zastoupení AK Voborník @Nigrini, se sídlem Štupartská 9, Praha 1 ve výši 12.380,-Kč, Jowood Productions Software AG, zastoupené společností SE VEN M s.r.o., se sídlem Rubešova 10/38, Praha 2 ve výši 199,-Kč, Codemaster Software Inc., Sega Corporation, THQ Inc. zastoupené společností CD Projekt Czech s.r.o., se sídlem U Průhonu 7, Praha 7 ve výši 897,-Kč a Sony BMG Music zastoupení ČNS IFPI, se sídlem Na Kozačce 7, Praha 2 ve výši 300,-Kč.

Poučení:

Proti tomuto trestnímu příkazu lze do osmi dnů od jeho doručení podat u zdejšího soudu odpor. Právo podat odpor nenáleží poškozenému. Pokud je odpor podán včas a oprávněnou osobou, trestní příkaz se ruší a ve věci bude nařízeno hlavní líčení. Při projednání věci v hlavním líčení není samosoudce vázán právní kvalifikací ani druhem a výměrou trestu obsaženými v trestním příkaze. Nebude-li odpor řádně a včas podán, trestní příkaz se stane pravomocným a vykonatelným. V případě, že obviněný odpor nepodá, vzdává se tím práva na projednání věci v hlavním líčení.

V Mělníku dne 31. března 2009

JUDr. Marcela Buřtová
samosoudkyně

Za správnost vyhotovení:
Buchťová

